



PROPROCUREMENT NOTICE  
DEPARTMENT OF GOVERNMENT PRINTING

N -153 **CLEARING AND FORWARDING OF IMPORTED CARGO**  
**FOR THE YEAR 2020**

Bids are invited by the Chairman, Procurement Committee, Department of Government Printing for the Clearing and Forwarding of Imported Cargo from the Wharf to the Department of Government Printing, 118, Dr. Danister De Silva Mawatha, Colombo 08, for the Year 2020

**Bid Reference No: - SI 2020/21**

**Closing of above bids:** 2.00p.m **21.11.2019** and open the bids immediately after closing the same Bidding Documents will be issued on official working days from 9.00a.m. to 3.00 p.m. by the Supplies Division, Department of Government Printing, 118, Dr. Danister de Silva Mawatha, Colombo 08 on written application together with a non-refundable fee of Rs.2000/-per bid on or before **2.00** p.m. a day prior to the closing date of bids given above.

Further particulars could be obtained from my office during working days from **8.30** a.m. to **4.15** p.m.

**Gangani Liyanage**  
Chairman, Procurement committee

Department of government printing  
118, Dr. Danister de silva mawatha ,  
colombo 08,  
Telephone :011-2694898  
Web site: [www.documents.gov.lk](http://www.documents.gov.lk)  
[www.npa.gov.lk](http://www.npa.gov.lk)

22.10.2019



**ප්‍රසම්පාදන දැන්වීමයි.**  
**රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව**

එන් -154

**පිටරටින් ගෙන්වන ලද භාණ්ඩ නිශ්කාශනය කිරීම**  
**සහ ඉදිරිපත් කිරීම -2020**

රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ, ප්‍රසම්පාදන මණ්ඩලයේ, සභාපති විසින් 2020 වර්ෂය සඳහා පිටරටින් ආනයනය කරන ලද භාණ්ඩ රේගුවෙන් නිදහස් කොට කොළඹ 08, අංක 118, ඩැනියස්ටර් ද සිල්වා මාවතේ, රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව වෙත ඉදිරිපත් කිරීම සඳහා දේශීය නියෝජිතයන් ගෙන් ලංසු කැඳවනු ලැබේ.

**ලංසු යොමු අංකය - 2020/21**

**2019.11.21** දින ප.ව 2.00 දක්වා ඉහත ලංසුව වසා දමන අතර එම වේලාවටම ලංසු ලියවිලි විවෘත කරනු ලැබේ.

ලංසු ලියවිලි පහත සඳහන් ලිපිනයේ පිහිටි රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ විදේශීය සැපයීම් අංශයෙන් සතියේ වැඩ කරන දිනවල පෙ.ව.9.00 සිට ප.ව 3.00 දක්වා ලබාගත හැකිය. සෑම ලංසුවක් සඳහාම ආපසු නොගෙවන රු. 2000.00 ක ගාස්තුවක් ගෙවිය යුතු වන අතර ඒ සඳහා ලිඛිත අයදුම්පතක් ඉදිරිපත් කළ යුතුය. ලංසුවට අදාළ ලංසු ලියවිලි ලබාගත හැක්කේ ලංසුව අවසන් කරන දිනයට පෙර දින ප.ව.2.00ට හෝ ඊට පෙරය.

වැඩි විස්තර සඳහා සතියේ වැඩ කරන දිනයන්හි පෙ.ව. 8.30 සිට ප.ව 4.15 දක්වා මගේ කාර්යාලයෙන් ලබාගත හැක.

ගංගානි ලියනගේ  
ප්‍රසම්පාදන කමිටු සභාපති

රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව  
අංක 118, ඩැනියස්ටර් ද සිල්වා මාවත,  
කොළඹ 08,  
දුරකථන - 0112694898  
වෙබ් අඩවිය [www.documents.gov.lk](http://www.documents.gov.lk)  
[www.npa.gov.lk](http://www.npa.gov.lk)

22.10.2019



## பொருட்கொள்வனவு அறிவித்தல் அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்

N-155

2020 ஆம் ஆண்டு அரசாங்க அலுத்தகரால்

இறக்குமதி செய்யப்பட்ட சங்க தடைகளை நீக்கி அரச அச்சுத்தில் கொண்டு  
சமர்ப்பிப்பதற்கான ஒப்பந்தக்காரர்களை பதிவு செய்தல்

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்தின் கொள்வனவுக் குழுத் தலைவரால் வெளிநாட்டு உற்பத்தியாளர்கள்/அவர்களின் பிரதிநிதிகள் அல்லது அவர்களது அங்கீகாரம் பெற்ற இலங்கையில் உள்ள உள்ளூர் முகவர்களிடமிருந்து கீழ் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பொரு(ள்)ட்கள் கொள்வனவு தொடர்பில், விலை மனுக்கள் கோரப்படுகின்றன.

விலைமனுக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் தினம் 21.11.2019 ஆந் திகதி பி.ப. 2.00 மணி வரையாகும் விலைமனுக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளல் முடிவடைந்ததை உடனடுத்து விலை மனுக்கள் திறக்கப்படும்.

### Bid Reference No : 2020/21

மேற்குறிப்பிட்ட ஒவ்வொரு விலைமனு தொடர்பிலும் மீளளிக்கப்படாத கட்டணமாக ரூபா 2000.00/-கொண்டதும் அததுடன் விலைமனுக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதி தினத்துக்கு முந்திய தினம் பி.ப.2 மணிக்கு முன்னதாக கிடைக்கப்பெறும் எழுத்துமூலமான விண்ணப்பத்தின் பேரில் கீழ்முகவரியில் அமைந்துள்ள அரசாங்க அச்சுத் திணைக்கள வழங்கல்கள் பிரிவில் கடமை நாட்களில் மு.ப. 9.00 மணி முதல் பி.ப. 3 மணிவரை உரிய விலை மனு தொடர்பான ஆவணங்களை பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

மேலதிக விபரங்களை, கடமைநாட்களில் மு.ப. 8.30 மணி முதல் பி.ப.4.15 மணி வரை எமது அலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

சங்கானி லியனகே

பொருட்கொள்வனவுக்குழுத் தலைவர்

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்,  
118, டாக்டர் டனிஸ்ட்டர் டி சில்வா மாவத்தை,  
கொழும்பு 08.

தொலைபேசி: 011-2694898

இணையத்தளங்கள்: [www.documents.gov.lk](http://www.documents.gov.lk)  
[www.npa.gov.lk](http://www.npa.gov.lk)

22.10.2019